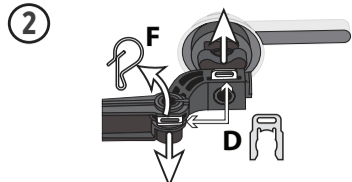
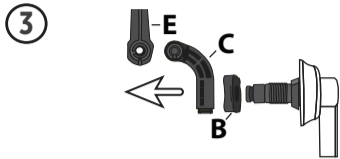


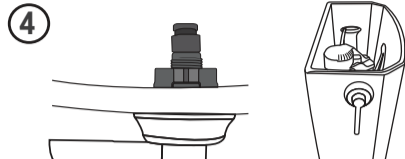
1 Detach chain(s) & remove old lever.
(Note: Most nuts are reverse threaded:
right = loose, left = tight)



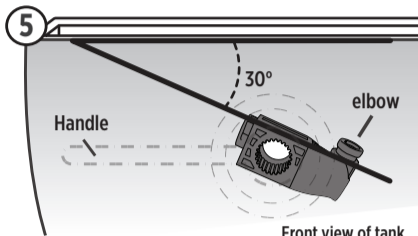
2 Remove hook (F) & two red locking clips (D)
(set aside for later).



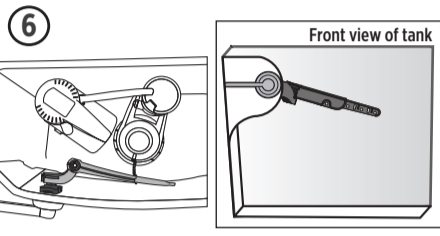
3 Separate elbow(C) and arm(E).
Remove mounting nut(B).
(Note: reverse threaded)



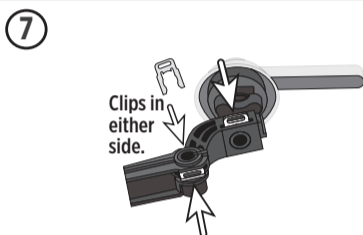
4 Insert handle assembly
into tank hole & attach
nut.
Handle can
be mounted
vertically.



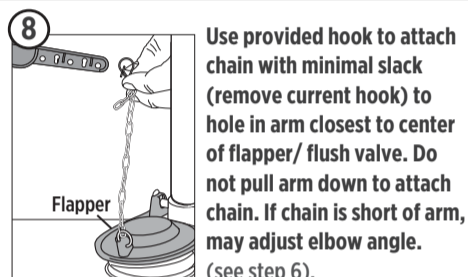
5 Attach elbow at 30° angle from top of tank.



6 Position arm parallel to front of tank. Attach arm to elbow.
(Note: may need to adjust fill valve to allow clearance).

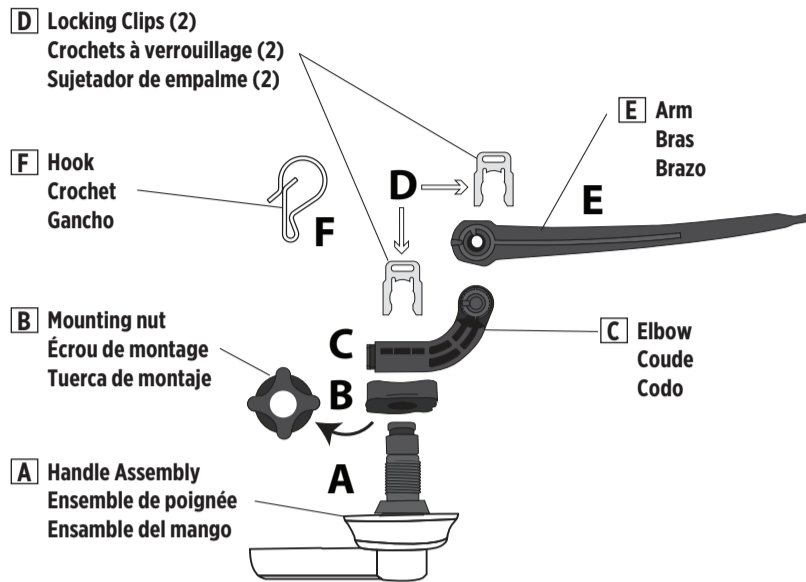


7 Insert both locking clips as shown.



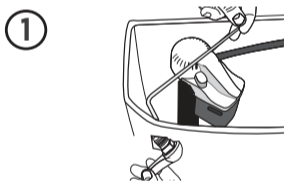
8 Use provided hook to attach chain with minimal slack (remove current hook) to hole in arm closest to center of flapper/ flush valve. Do not pull arm down to attach chain. If chain is short of arm, may adjust elbow angle. (see step 6).

9 Replace lid & flush. Confirm bowl clears. Lever should not touch other parts of tank.
Note: If lever arm hits lid, adjust elbow angle (step 6).

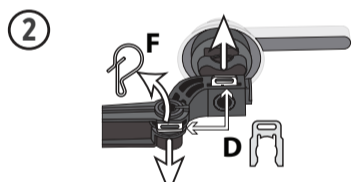


May need: Wrench
À utiliser, au besoin : clé
Necesita: Llave de tuercas

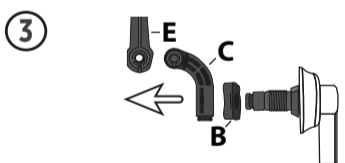
FRENCH Levier de réservoir universel



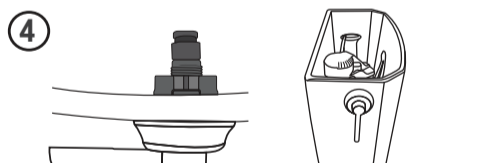
1 Détacher la(les) chaîne(s) du bras de levier et retirer l'ancien levier. (Remarque : la plupart des écrous sont à filetage inversé : droite = desserrer et gauche = serrer)



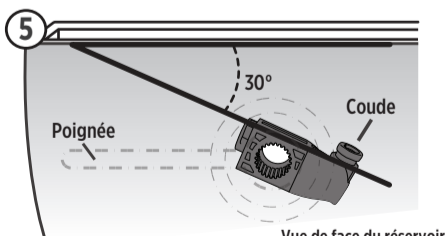
2 Retirer le crochet (F) et les deux crochets à verrouillage rouges (D)
(mettre de côté pour plus tard).



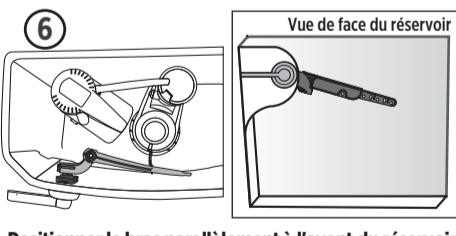
3 Retirez le coude (C), le bras (E) et l'écrou de montage (B).
(Remarque : filetage inversé)



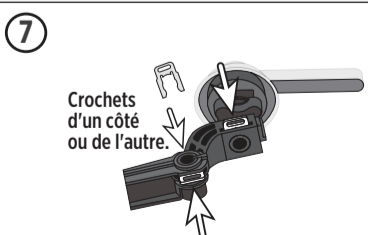
4 Insérer l'ensemble de la poignée dans le trou du réservoir et serrer l'écrou de montage.
La poignée peut être installée verticalement



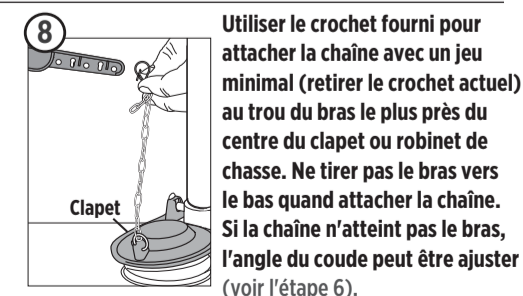
5 Fixer le coude à l'angle de 30 degrés de dessus du réservoir.



6 Positionner le bras parallèlement à l'avant du réservoir. Fixer le bras au coude. (Remarque : Peut être nécessaire de régler le robinet de remplissage pour permettre le dégagement)



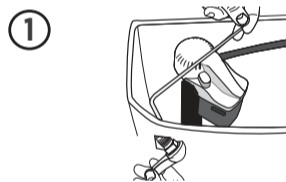
7 Insérer les deux crochets à verrouillage comme illustré.



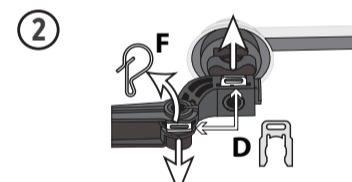
8 Utiliser le crochet fourni pour attacher la chaîne avec un jeu minimal (retirer le crochet actuel) au trou du bras le plus près du centre du clapet ou robinet de chasse. Ne tirer pas le bras vers le bas quand attacher la chaîne. Si la chaîne n'atteint pas le bras, l'angle du coude peut être ajusté (voir l'étape 6).

9 Remplacer le couvercle et actionner la chasse. Vérifier si la cuvette se vide comme il faut. Le levier ne doit pas entrer en contact avec d'autres pièces du réservoir.
Remarque : si le levier atteint le couvercle, ajuster l'angle du coude (voir l'étape 6).

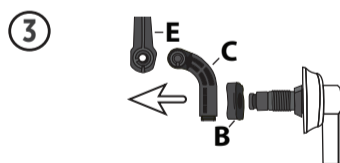
SPANISH Manija universal para tanque



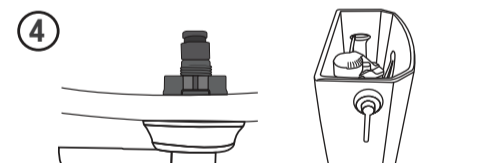
1 Desconecte la cadena y retire la palanca antigua.
(Nota: La mayoría de las tuercas se enroscan al revés: a la derecha = flojas, a la izquierda = ajustadas)



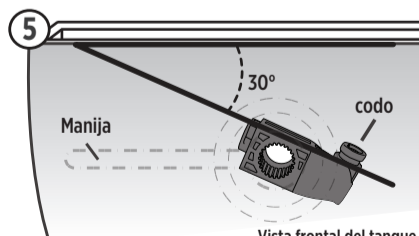
2 Retire el gancho (F) y dos sujetadores rojos(D)
(apartelos para mas tarde).



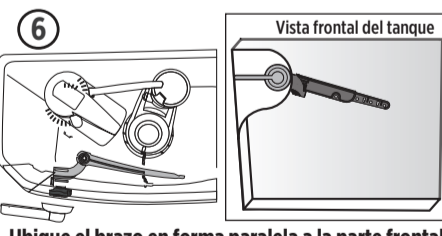
3 Retire el codo (C), el brazo (E) y la tuerca de montaje (B)
(Nota: rosca inversa)



4 Inserte el ensamble del mango al orificio del tanque y coloque la tuerca.
El mango puede instalarse de forma vertical.



5 Sujete el codo en el ángulo de 30 GRADOS que se muestra.



6 Ubique el brazo en forma paralela a la parte frontal del tanque. Sujete el brazo al codo (Nota: es posible que deba regular la válvula de llenado para que quede un espacio).



7 Instale los sujetadores como se muestra. Los sujetadores pueden entrar en cualquier lado.



8 Use el gancho proporcionado para fijar la cadena con una distensión mínima (retire el gancho actual) al orificio del brazo mas cerca del centro del tapón o de la válvula de descarga de inodoro. No baje el brazo para fijar la cadena. Si la cadena es corta para el brazo puede ajustar el ángulo del codo. (vea el paso #6).

9 Jale la cadena para confirmar que la taza se limpia de manera correcta. La palanca no debería estar en contacto con las otras piezas del tanque.
Nota: puede ajustar el ángulo del codo. (el paso #6)